



وزارة التعليم العالي والبحث العلمي

جامعة الموصل

كلية الحقوق

المسؤولية المدنية لمراكز نقل الدم (دراسة مقارنة)

بحث تقدم به

أحمد موفق رسول الحياي

إلى

كلية الحقوق في جامعة الموصل

وهي جزء من متطلبات نيل درجة الدبلوم العالي في القانون الخاص

بإشراف

الدكتور

صدام حورعل يحيى

مدرس القانون الخاص

المستخلص

ان مركز نقل الدم هو المؤسسة الطبية الرسمية التي تتمتع بشخصية معنوية، يتم انشاؤها بموافقة وزارة الصحة التي تتولى مسؤولية اجراء عمليات التبرع بالدم البشري من المتبرع الى المتبرع له، وما يقوم به المركز من اعمال تتم وفق المواصفات المعتمدة في وزارة الصحة لغاية نقل الدم الى المريض، والطبيعة الخاصة للدم تمثل سببا لأخراجه من دائرة الاعضاء البشرية، وان تلك الطبيعة تظهر بوضوح من خلال عدم امكانية ايجاد بديل له، كما وترتبط مراكز نقل الدم بعلاقات مترابطة ومتشابهة ومتعددة، فقد ترتبط تلك المراكز بعلاقات مباشرة او غير مباشرة سواء كانت تلك العلاقات مع المتبرع أم المتبرع له أم المؤسسة الصحية أم الغير، وتكييف طبيعة تلك العلاقات اختلفت وتتنوع بشكل واضح، الا ان الاساس الذي يمكن الاستناد اليه في ذلك، هو ان العلاقة بين المتبرع ومركز نقل الدم هي عقد تبرع، وعقد التوريد هو تكييف علاقة مراكز نقل الدم بالمؤسسات الصحية، والاشتراط لمصلحة الغير للعلاقة بين المتبرع له ومركز نقل الدم .

ان اهمية عملية نقل الدم وخطورتها تستوجب توافر شروطا قانونية وفنية، لابد من مراعاتها في كل من المتبرع والمتبرع له، وتعد شروطا مهمة ومخالفتها تمثل مخالفة لما اقرته القوانين ومحققه للمسؤولية المدنية، فقد ترتكب تلك المراكز أثناء عملية نقل الدم أخطاء، وهذه الاخطاء قد تصيب أحد اطراف عملية نقل الدم من متبرع، أو متبرع له، أو الغير، بأمراض واضرار صحية قد تصل الى حد الوفاة، وبذلك تنهض وتتحقق المسؤولية المدنية، والتي تكون في الاصل مسؤولية عقدية، وفي حالات خاصة واستثنائية تكون مسؤولية تقصيرية، الا ان احكام المسؤولية المدنية طبقا للقواعد العامة قد لا تكون كافية بالنسبة لمسؤولية مراكز نقل الدم، الامر الذي يتطلب ايجاد قواعد خاصة تحكم الموضوع، ولاسيما ان المشرع العراقي لم يعالج عملية نقل الدم بنصوص قانونية محكمة، فقد اكتفى بإصدار البيانات عن وزير الصحة فقط .

ويمكن عد أساس تحقق مسؤولية مراكز نقل الدم قائماً على اساس المخاطر، ذلك لأنها اكثر ملائمة لتلك المسؤولية ، وهذا الاساس يمثل الوسيلة الانجع في حماية المضرور وجبر ضرره ، وذلك من خلال اعفائه من مسؤولية اثبات الخطأ ويقتصر دوره فقط على تحقق العلاقة السببية بين المسؤول والضرر .

ومن الطرق العلاجية للأخطاء الطبية في مراكز نقل الدم، هي التأمين للمراكز المذكورة فضلا عن الاطباء والعاملين فيها من الملاكات الصحية ، ولا يشمل هذا الالزام الاشخاص الطبيعية والمعنوية الخاصة التي تزاوّل الاعمال الطبية والصحية فحسب بل يجب ان يشمل المؤسسات الطبية والصحية العامة ايضا .

Abstract

The Blood Transfusion Center is a public or private medical institution that has a morale and administrative personality established with the approval of the Ministry of Health that is responsible for the blood transfusion process from the donor and purifying it in addition to separating its derivatives after doing the required laboratory examinations, preparing, storing, and transporting it depending on the specifications set by the Ministry of Health and giving it to the patient based on the orders of the competent doctor. Those sides may commit some medical mistakes during the blood drawing process and its transportation from the donor or from the receiver, and those mistakes may affect one of the blood transfusion sides from both of the donor or receiver or anybody else with diseases and damages that may lead to death, and by that the civil liability rise up for side that breaches its commitments.

However, the provisions of civil liability in accordance with the general rules may not be sufficient, because of the specificity of that responsibility, the thing that requires finding special rules govern the subject matter, because the Iraqi legislator did not solve the problem of blood transfusion with maintained legal provisions, and only had enough with giving sub-laws that are represented by data given by the Minister of Health. Those data do not achieve the requirements that are required to regulate the blood transfusion process because of its importance and danger and its close association with human life unlike some legislations such as the Lebanese one which dealt with blood transfusions process with a special law.

The basis of that liability can be established on the basis of risks, for its appropriateness with the responsibility of blood transfusion centers and it represents the most successful way to protect the injured side by exempting him from the responsibility proving the mistake and his role is limited to a causal relationship between the responsible side and the damage. One of the problems raised in the civil liability of blood transfusion centers' errors is the changeable damage that is subject to incensement or decrease, whether due to self, internal or external reasons, and whether they are related to the degree of disability of the affected side.

One of the treating methods for medical errors in blood transfusion centers, is insurance for the centers, doctors and their staff, and this obligation must not include the natural and moral persons who practice medical deeds only, but also it must include the public as well.

**Ministry of Higher
Education and Scientific
Research
University of Mosul
College of Rights**



Civil Liability of Blood Transfusion Centers

(Comparative Study)

A Thesis Submitted By
Ahmed Mwaffak Rasool Al-Hayali

To
The Council of college of Rights at University of Mosul
as a part of the fulfillment of High Diploma in Special Law

Supervised by

Dr. Saddam Khaza'l Yahiya
Private law teacher

2019 A.D

1441 A.H